

THE PERMANENT MISSION OF THE SYRIAN ARAB REPUBLIC TO THE UNITED NATIONS.

STATEMENT

of

The Delegation of the Syrian Arab Republic to the United Nations

at the Second Resumed Session

Fifth Committee

74th Session of the General Assembly

Agenda Item160 (a)

Financing of the United Nations Peacekeeping Forces in the Middle East

(United Nations Disengagement Observer Force)

By

Counsellor

WISSAM AJEEB

Mr. Chair,

I have the honor deliver this statement on behalf of the delegation of the Syrian Arab Republic. the outset, my delegation expresses its thanks to Mr. Chandramouli Ramanathan the Controller, and to Mr. Abdallah Bachar Bong the Chairman of the ACABQ, for providing their respective reports on financing of the United Nations Disengagement Observer Force For the period 2020/21.

We also express our appreciation for the collective and constructive efforts of the Fifth Committee Secretariat, the ACABQ, and UN Secretariat for ensuring business continuity under current circumstances.

Mr. Chair,

My Government has reviewed the report of the Secretary-General, issued in document (A/74/697). In this context, our delegation wishes to affirm the following basic facts:

First: The government of the Syrian Arab Republic welcomes the full return of the United Nations Force (UNDOF) to its positions on the Syrian side, after the security situation has improved thanks to the efforts of the Syrian Army and its allies, who had a primary role in clearing the area of separation of forces from terrorist organizations.

Second: The Syrian government provided full support and assistance to ensure the return of the United Nations force to its positions in all its redeployment stages in the area of separation and along the ceasefire line. And this support continued even during these exceptional circumstances resulting from pandemic (**Covid - 19**).

Third: My government affirms its commitment to its obligations under the 1974 Separation of Forces Agreement, and to continue to provide the facilities necessary for the United Nations Force "UNDOF" to carry out its mandate

as required paying a great concern for the safety and security of the personnel of the force.

Fourth: The Syrian government warns that the Israeli entity is seeking to escalate through its repeated violations of the ceasefire line and its continuing attacks on the Syrian territories. Whereas, the Syrian government is seeking, to date, to invoke international legitimacy. The time has come to implement the international legitimacy resolutions stipulating the withdrawal of Israel, the occupying Power, from the entire occupied Syrian Golan to the line of June 4th, 1967.

Fifth: The Syrian government reaffirms that the occupied Syrian Golan is an integral part of the territory of the Syrian Arab Republic, and that the sovereign right of Syria over the occupied Golan is not subject to negotiation or concession, and that its restoration to the line of 4th of June 1967, by all means guaranteed by international law will remain a priority for Syria and the compass that it will not deviate from.

Mr. Chair,

Allow me also to make a few remarks on the report of the Secretary-General on the financing of "UNDOF", which we summarize as follows:

1. The Secretary-General's report ignores the reference to the frequent and continuous Israeli attacks on the sites of the Syrian army in the area of separation of forces, and outside in the Syrian rear. Nevertheless, Syria has remained committed to the terms of the disengagement agreement, believing in the return of the occupied Golan through international legitimacy. However, on the other hand, the Israeli entity continues its violations against Syrians, and our people in the occupied Golan, under groundless pretexts. It also deliberately and repeatedly violates the ceasefire line unconcerned and indifferent to the presence of the United Nations forces, taking advantage of the Syrian army's preoccupation with fighting terrorism. Based on these facts, we call on the Secretary-General to include in his reports all these

violations and others, documented by the United Nations Disengagement Force, which constitute a flagrant violation of Security Council Resolution 350 (1974) and blatant challenge to international law, the United Nations Charter, and relevant Security Council resolutions.

2. Our delegation reaffirms that the disengagement agreement is completely independent of the other UN missions or international organizations operating within the Syrian Arab Republic or in the region. As "UNDOF" enjoys a military mandate par excellence and carries out a highly sensitive task between the two parties of the conflict which is to monitor the ceasefire in the area of separation, therefore, UNDOF has nothing to do with Syrian internal affairs and we reject any attempt to link it to any other UN missions operating in the region or inside Syria.

Mr. Chair

My delegation affirms that the presence of "UNDOF" is temporary, pending the end of the Israeli occupation of the Syrian Golan. But The continued presence of (UNDOF), until today, is due to continued occupation of the Syrian Golan by the Israeli entity since (1967) ignoring all international legitimacy resolutions, including the relevant Security Council resolutions, In particular, resolution 497 of 1981. Therefore, my delegation affirms that the Israeli entity, the occupying power, must bear full responsibility for the funding of "UNDOF" in accordance with the general principles contained in General Assembly Resolution 1874 (S-IV) Dated 27/6/1963.

Finally, my delegation would like to express its great appreciation for the noble mission of UNDOF, affirming its keenness to ensure that the mandate of UNDOF is best implemented. We extend, in this regard, our appreciation to the troopcontributing countries for "UNDOF".

My delegation affirms its readiness to engage constructively in the informal negotiations on this important agenda item

Thank You



الجمهورية العربية السورية الوفد الدائم لدى الأمم المتحدة نيويورك

بيان

وفد الجمهورية العربية السورية لدى الأمم المتحدة أمام

اللجنة الخامسة (الجزء الثاني المستأنف) الدورة الرابعة والسبعين للجمعية العامة

حول البند (a) محول

تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الشرق الأوسط قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك

UNDOF

يلقيه المستشار وسام عجيب

نیویورك فی ۱۸ أیار ۲۰۲۰

السيد الرئيس،

يشرفني أن أدلي بهذا البيان بالنيابة عن وفد الجمهورية العربية السورية. واسمحوا لي بداية، أن أتوجه بالشكر إلى السيد المراقب تشاندرامولي راماناثان، وإلى السيد عبد الله بشار بونغ رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (ACABQ)، لتقديمهما التقارير ذات الصلة بتمويل قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (UNDOF) للفترة ٢٠٢١/٢٠٢٠.

السيد الرئيس،

اطّلعت حكومة بلادي على تقرير السيد الأمين العام حول تمويل قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك " UNDOF "، الصادر بالوثيقة رقم (A/74/697). ويود وفد بلادي أن يؤكد على عدد من الحقائق الأساسية التالية:

- أولاً: تُرحّب حكومة الجمهورية العربية السورية بالعودة الكاملة لقوة الأمم المتحدة (UNDOF) إلى مواقعها على الجانب السوري، وذلك بعد تحسنن الوضع الأمني، بفضل جهود الجيش العربي السوري وحلفائه، الذين كان لهم الدور الأساسي في تطهير منطقة فصل القوات من التنظيمات الإرهابية.
- ثانياً: قدمت حكومة الجمهورية السورية الدعم الكامل، والمساعدة لتأمين عودة قوة الأمم المتحدة إلى مواقعها في كافة مراحل إعادة انتشارها في منطقة الفصل وعلى طول خط وقف إطلاق النار. وبقي هذا الدعم مستمراً حتى خلال هذه الفترة الاستثنائية الناجمة عن تفشى وباء كورونا (كوفيد ١٩).
- ثالثاً: تؤكد حكومة بلادي التزامها بالواجبات المترتبة عليها بموجب اتفاقية فصل القوات لعام ١٩٧٤، والاستمرار بتقديم التسهيلات اللازمة كي تتمكن قوة الأمم المتحدة "UNDOF" من تنفيذ ولايتها بالشكل المطلوب. وتؤكد أيضاً حرصها الكبير على سلامة وأمن أفراد القوة.
- رابعاً: ينبه وفد بلادي إلى أن الكيان الإسرائيلي إنما يسعى إلى التصعيد من خلال انتهاكاته المتكررة لخط وقف إطلاق النار، واعتداءاته المتواصلة على الأراضي السورية. في

حين أن الحكومة السورية تسعى، وحتى اليوم، للاحتكام للشرعية الدولية. وقد آن الأوان لإعمال قرارات الشرعية الدولية القاضية بانسحاب إسرائيل، القوة القائمة بالاحتلال، من كامل الجولان السوري المحتل إلى خط الرابع من حزيران لعام ١٩٦٧.

خامساً: تؤكد حكومة الجمهورية العربية السورية على أن الجولان السوري المحتل جزء لا يتجزأ من أراضي الجمهورية العربية السورية، وأن حق سورية السيادي على الجولان المحتل لا يخضع للتفاوض أو التنازل، وأن استعادته حتى خط الرابع من حزيران لعام ١٩٦٧ بكل السبل التي يكفلها القانون الدولي ستبقى الأولوية لسورية والبوصلة التي لن تحبد عنها.

السيد الرئيس،

اسمحوا لي أن أدلي أيضاً ببعض الملاحظات على ما ورد في تقرير السيد الأمين العام حول تمويل قوة الأمم المتحدة "UNDOF" والتي نوجزها بما يلي:

1- يتجاهل تقرير الأمين العام الإشارة إلى الاعتداءات الإسرائيلية المتكررة والمتواصلة على مواقع الجيش العربي السوري في منطقة الفصل، وخارجها في العمق السوري. وقد بقيت سورية ملتزمة ببنود اتفاقية فصل القوات انطلاقاً من إيمانها بعودة الجولان المحتل عبر الشرعية الدولية. لكن، وفي المقابل، كان الكيان الإسرائيلي يواصل وبشكل مستمر انتهاكاته بحق السوريين، وبحق أبنائنا في الجولان المحتل، تحت ذرائع عديدة. كما أنه يقوم وبشكل منعمد ومتكرر بانتهاك خط وقف إطلاق النار مستغلاً انشغال حكومة الجمهورية العربية السورية بمحاربة الإرهاب، غير آبه أو مُكترث بوجود قوات الأمم المتحدة. وجميع هذه الانتهاكات موثقة لدى قوة الأمم المتحدة لفض الاشتباك. ونحن هنا نطالب السيد الأمين العام بتضمين تقاريره إشارة واضحة إلى الانتهاكات الإسرائيلية المتكررة والتي تشكل انتهاكاً صارخاً لقرار مجلس الأمن رقم ٢٥٠٠(١٩٧٤) المتعلق باتفاق فض الاشتباك، وتحد سافر للقانون الدولي، وميثاق الأمم المتحدة، وقرارات مجلس الأمن ذات الصلة.

٢- تؤكد حكومة بلادي على أن اتفاقية فض الاشتباك هي اتفاقية مستقلة تماماً عن باقي البعثات الأممية الأخرى التي تعمل داخل الجمهورية العربية السورية أو في المنطقة، حيث أن ولاية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك " UNDOF " هي ولاية عسكرية بامتياز، وتضطلع القوة بمهمة بالغة الحساسية كونها تعمل بين طرفي نزاع، وتتمثل هذه المهمة برصد وقف إطلاق النار في منطقة الفصل، وبالتالي لا علاقة لها بالشأن الداخلي السوري. ونحن نرفض أية محاولة لربط هذه البعثة ببعثات أممية أخرى تعمل في المنطقة أو داخل سورية.

السيد الرئيس،

يؤكد وفد بلادي على أن وجود قوة الأمم المتحدة "UNDOF" مؤقت بانتظار إنهاء الاحتلال الإسرائيلي للجولان السوري، وفقاً لقرارات مجلس الأمن ذات الصلة. لكن استمرار وجود قوة الأمم المتحدة (الأندوف)، حتى اليوم، يرجع سببه لاستمرار احتلال الكيان الإسرائيلي للجولان السوري منذ العام (١٩٦٧) متجاهلاً كافة قرارات الشرعية الدولية ومن ضمنها قرارات مجلس الأمن ذات الصلة، خاصة القرار رقم ٤٩٧ لعام ١٩٨١. وبالتالي فإنّ حكومة بلادي تؤكّد على أنّ الكيان الإسرائيلي، القوّة القائمة بالاحتلال، يجب أن يتحمل المسؤولية الكاملة عن تمويل "UNDOF" وفقاً للمبادئ العامة الواردة في قرار الجمعية العامة رقم الكاملة عن تمويل "٩٨١(د أ – ٤) تاريخ ١٩٦٣/٦/٢٧.

في الختام،

يود وفد بلادي أن يعرب عن تقديره الكبير للمهمة النبيلة التي تضطلع بها قوّة الأمم المتحدة، مؤكداً حرصه على ضمان تنفيذ ولاية الأندوف على الشكل الأمثل. كما يتوجه بالشكر والتقدير للدول المساهمة بقوات في "UNDOF".

وفي هذا الإطار يؤكد وفد بلادي استعداده للانخراط البنّاء في المفاوضات غير الرسمية المتعلقة بهذا البند الهام من جدول الأعمال.

وشكراً السيد الرئيس